

LISTE DES TABLEAUX

Tableau 2.1. Les Conjugaisons des Verbes Français	15
Tableau 2.2. La Formule de l'Imparfait	17
Tableau 2.3. Les Terminaisons de l'Imparfait de l'Indicatif.....	17
Tableau 4.1. Les Résultats des Tests à Traduire l'Équivalence Grammaticale des Verbes Passés de l'Indonésien en Français	30
Tableau 4.2. Pourcentage Compétence des Étudiants de Traduire l'Équivalence Grammaticale des Verbes Passés de l'Indonésien en Français Vu de l'Aspect Temps Verbaux : Imparfait	33
Tableau 4.3. Pourcentage Compétence des Étudiants de Traduire l'Équivalence Grammaticale des Verbes Passés de l'Indonésien en Français Vu de l'Aspect Temps Verbaux : Passé Composé	35
Tableau 4.4. Pourcentage Compétence des Étudiants de Traduire l'Équivalence Grammaticale des Verbes Passés de l'Indonésien en Français Vu de l'Aspect Temps Verbaux : Plus-Que Parfait.....	37
Tableau 4.5. Les Pourcentage en générale de Compétence des Étudiants de Traduire l'Équivalence Grammaticale des Verbes Passés de l'Indonésien en Français	38
Tableau 4.6. Le Pourcentage de Compétence des Étudiants de Traduire l'Équivalence Grammaticale des Verbes Passés de l'Indonésien en Français Fonction de Verbe Pronominal.....	38